II. Esdr. 9,18 – 25

p. 259

IX.20

[u. Vigil Th. Mar 3 (Migne 62, 1863) 19 p. 416 B)
Hier., Didym. 53
23
(Migne 1865)
p. 154 A

LXX II Esdr. 19

IX,18|19 magnas [19] et tu pietatibus tuis multis non dereliquisti
(devertisti) ti eos in solitudine columna nubis non deversisti
ab eis inter diem deducere eos in itenere et colum
Verknüpft na ignis nocte inluminere + ipsos et viam quam iter
fecerunt [20] et spiritum illum bonum tuum dedisti ut insina
?? ares eis intellectum + tuum et mannam non defrau
dasti eis ex ore ipsorum et aquam dedisti eis ad
ipsorum sitim [21] et xl annis aluisti eos in solitudine
nullo indiguerunt. vestimenta eorum non sunt fac
ta vetera. et calciamenta eorum non sunt dis
rupta. et pedes eorum non intumuerunt. [22] Et
vgl. v.24 tradisti (!) eis regna et populos et divisisti eis
per singulas personas et possederunt terram
sion. regis esseborum. et og regis bassannitidis.
[23] et filios eorum multiplicasti tamquam stellas
?divisisti caeli et introduxisti eos in terram quam + dedisti
vgl. Hebr. patribus eorum. Et ingressi possiderunt [24] et in
troierunt filii et possiderunt terram. [24] et obstru
isti in conspectu eorum eos qui inhabitabant
terram channaneorum. Et tradidisti fi
filios (+) eorum aus v. 23?. lios eorum. in manibus illorum et reges eorum
et populos + eiusdem terre ut facerent eis
et pro (et) ut placeret in conspectu ipsorum. [25] Et occu
paverunt civitates excelsas. et munitas
Dubl. 25 et terram plurima et possederunt domus